

**Informationsmitteilung im Sinne des Art. 13 der europäischen Datenschutz-  
Grundverordnung Nr. 679/2016**

Im Sinne der oben angeführten Verordnung informieren wir Sie hiermit über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die im Rahmen der **Verwaltung und Abwicklung der bestehenden Geschäftsbeziehungen** erfolgt.

*(Quelle der Daten, Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung)*

Ihre personenbezogenen Daten werden bei Ihnen und gelegentlich auch bei Dritten erhoben und für jene Zwecke verarbeitet, die eng mit der Verwaltung und Abwicklung der Geschäftsbeziehungen und mit den Verpflichtungen verbunden sind, die sich für uns aus Gesetzen, Verordnungen und EU-Bestimmungen ergeben. Entsprechend erfolgt die Verarbeitung zur Erfüllung von vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen. Gleiches gilt gegebenenfalls auch für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten Ihrer Mitarbeiter. Wir weisen daraufhin, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die im Zuge der reinen Vertragsabwicklung erfolgt keiner spezifische Einwilligung seitens des Betroffenen bedarf.

*(Art der verarbeiteten Daten - Datenkategorien)*

Im Normalfall verarbeiten wir im Zusammenhang mit bestehenden Geschäftsbeziehungen nur personenbezogene Daten (z.B. Kontaktdaten, Vertragsdaten wie z.B. Name, Adresse, Geburtsdaten, Steuernummer, Bankverbindung, usw.). Die Genossenschaft verarbeitet in der Regel keine sogenannten „besondere Kategorien von personenbezogenen Daten“.

*(Art der Datenverarbeitung und Sicherheitsmaßnahmen)*

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt für die oben genannten Zwecke händisch oder elektronisch und jedenfalls unter Einhaltung sämtlicher organisatorischer und technischer Sicherheitsmaßnahmen, sodass die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten gewährleistet ist. Wir gewährleisten im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen, dass die Verarbeitung der personenbezogenen und ggf. „besonderen“ Daten unter Beachtung der Rechte, Grundfreiheiten und der Würde des Betroffenen, im Besonderen in Bezug auf die Privatsphäre, die persönliche Identität und das Recht auf Schutz der personenbezogenen Daten, vorgenommen wird. Die Verarbeitung erfolgt durch unsere Mitarbeiter, die von den personenbezogenen Daten Kenntnis erlangen, und hierfür explizit beauftragt sowie entsprechend instruiert wurden.

*(Aufbewahrungszeit)*

Ihre Daten werden für die Dauer des gesamten Vertragsverhältnisses sowie darüber hinaus gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten im Sinne der steuerrechtlichen und zivilrechtlichen Vorgaben aufbewahrt. Im Zusammenhang mit der Speicherdauer wird darauf hingewiesen, dass die ordentliche Verjährung gemäß Art. 2946 ZGB zehn Jahre beträgt und entsprechend eine Löschung der Daten frühestens nach Ablauf der Verjährungsfristen erfolgt.



# ST. PAULS

KELLEREI - CANTINA

### *(Weitergabe der Daten an Dritte)*

Für die Verwaltung und Abwicklung des Kundenverhältnisses werden Ihre Daten zwecks steuerlicher Beratung an den Raiffeisenverband Südtirol in Bozen weitergegeben, welcher zum Auftragsverarbeiter ernannt wurde. Zur Abwicklung Ihrer Aufträge greifen wir auf Logistikdienstleister und Speditionsunternehmen zurück, welche Ihre Adressinformationen erhalten. Für die Betreuung unserer Kunden greifen wir auch auf selbstständige Zonenvertreter zurück, an welche wir personenbezogene Daten weitergeben.

Auch werden die Daten an Versicherungsinstitute für die Inanspruchnahme von Versicherungsleistungen, Kreditversicherungen, Informationsdienstleister für Bonitätsprüfung (z.B. Innolva S.p.A. , COFACE ) und Banken und Kreditinstitute für die Zahlungsabwicklung weitergegeben.

Es kann außerdem vorkommen, dass Ihre Daten an ausgewählte Vertragspartner weitergegeben werden, um die Erfüllung eines bestimmten Vertragsgegenstandes zu ermöglichen und um die kontinuierliche Weiterentwicklung und Verbesserung der beanspruchten Produkte zu gewährleisten (z.B. IT-Dienstleister oder Softwarelieferanten). Diese werden ebenfalls zu „Auftragsverarbeitern“ ernannt und sind verpflichtet Ihre Daten vertraulich, gemäß den geltenden Sicherheitsstandards und unter Einhaltung der rechtlichen Vorgaben zu verarbeiten. Eine Weitergabe der Daten in Länder ausserhalb der EU erfolgt nicht.

Eine Liste der Dritten an welche Ihre personenbezogenen Daten weitergegeben werden, kann jederzeit beim Verantwortlichen angefragt werden.

### *(Rechte des Betroffenen)*

Wir weisen Sie darauf hin, dass Ihnen als „Betroffener der Datenverarbeitung“ gemäß Datenschutz-Grundverordnung besondere Rechte zuerkannt werden:

- Recht auf Auskunft: Die Art, die Herkunft, die Logik sowie die Zweckbestimmung der Verarbeitung muss Ihnen auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Recht auf Berichtigung: Sofern Ihre Daten nicht/nicht mehr korrekt sind, können diese berichtigt bzw. vervollständigt werden, wenn ein diesbezügliches Interesse besteht. Es steht Ihnen zu einen entsprechenden Antrag zu stellen.
- Recht auf Löschung: Auf Anfrage können Sie eine Löschung Ihrer personenbezogener Daten fordern, welcher seitens des Verantwortlichen, vorbehaltlich gesetzlicher/vertraglicher Auflagen, nachgekommen werden muss.
- Recht auf Einschränkung bei gesetzeswidriger Verarbeitung: In gewissen Fällen können Sie eine zeitweise Einschränkung der Daten vornehmen lassen.
- Recht auf Datenübertragbarkeit: Auf Anfrage müssen Ihnen Ihre Daten in verständlicher Art und Weise zur Verfügung gestellt bzw. an Dritte übertragen werden;
- Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung: Die Zustimmung zur Verarbeitung kann jederzeit widerrufen werden.

Für die Ausübung dieser Rechte können Sie sich direkt an die Genossenschaft wenden. Bitte richten Sie etwaige Anfrage schriftlich an den Verantwortlichen der Datenverarbeitung, wie nachfolgend genauer beschrieben.



# ST. PAULS

KELLEREI - CANTINA

Wir erinnern daran, dass der Betroffenen jederzeit eine Beschwerde an die nationale Datenschutzbehörde „Garante per la protezione dei dati personali“, Piazza Montecitorio 121, 00186 Rom, Email: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it), richten kann.

*(Verantwortlicher der Datenverarbeitung)*

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Kellerei St. Pauls Genossenschaft landw. Ges. mit Sitz in 39050 Eppan an der Weinstraße (BZ), Schloß Wartweg 21, Tel. 0471 662183, Email [info@stpauls.wine](mailto:info@stpauls.wine).

Mit freundlichen Grüßen

.....  
Kellerei St. Pauls Genossenschaft landw. Ges.

**Kellerei St. Pauls** Gen. Landw. Ges. | **Cantina Produttori San Paolo** Soc. Agricola Coop.

I-39057 St. Pauls | San Paolo (BZ) - Schloss-Warth-Weg 21 | Via Castel Guardia 21 - Tel. 0471 662183 - Fax 0471 662530,  
St. Nr. - MwSt. | C.F. - P.I. IT00120200217 - [info@STPAULS.wine](mailto:info@STPAULS.wine) - [www.STPAULS.wine](http://www.STPAULS.wine)

Eingetragen im Handelsregister Bozen und im Genossenschaftsregister Bozen Nr. A145298 Sektion I - Iscritta nel Registro delle imprese di Bolzano e nel Registro enti cooperative Bolzano n. A145298 sezione I  
Raiffeisenkasse Überetsch | Cassa Rurale Oltradige - IBAN IT56 T08255 58161 - 000301000632 - BIC RZSBIT21148 - Handelsreg. | Registro Imprese BZ 4184 - Export-Nr. BZ 0067 40